



FACTURA

SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
SME5011168X4
501 - General de Ley Personas Morales
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103
PUEBLA, PUEBLA, C.P. 72014
TEL.: (01 222) 229-49-00
FAX: (01 222) 229-49-21
APARTADO POSTAL No. 855



No. Certificado del Emisor	0000100000040593415
No. de Certificado del SAT	000010000004052465
Folio Fiscal - UUID	c2702018-3137-4653-9407-351e19412a5d
PROVEEDOR DE CERTIFICACIÓN CFDI(PAC)	Aurifan S.A. de C.V. R.F.C.: AUR100128NN3
Fecha de Certificación	2018-02-09T13:02:15
Expedido En:	72014

1 - Ingreso	Suple
A	Folio
320889	Fecha y hora de Emisión
2018-02-09T13:02:15	Expedido En:
72014	

CANTIDAD CON LETRA	ONCE MIL SETECIENTOS DOCE USD 07/00
MONEDA: USD - USD	TIPO DE CAMBIO: 18.88

Sub-Total	11712.00
IVA 0.000000 %	0.00
IVA RETENIDO	
Total	11712.00

SELLO DIGITAL DEL CFI	1111202018-3137-4653-9407-351e19412a5d018-02-09T13:02:15AUR100128NN310x1E10pWjG50VjKkS1sVdG6aDdINoTommN8Vag1H6S3Cv9Lj31BZ2qJDK6dK1LqOxWuRBDLmlw9xEMCMhIdZaaUk7IwzPALxTE
CADENA ORIGINAL DEL COMPLEMENTO DE CERTIFICACIÓN DIGITAL DEL SAT	20DMDMDRWCDS9DNN9G3RRc7q07W6GdNjKQYcGzqZJ8Z0D50Hh4ORVhT4nd0u98A7I
SELLO DIGITAL DEL SAT	1111202018-3137-4653-9407-351e19412a5d018-02-09T13:02:15AUR100128NN310x1E10pWjG50VjKkS1sVdG6aDdINoTommN8Vag1H6S3Cv9Lj31BZ2qJDK6dK1LqOxWuRBDLmlw9xEMCMhIdZaaUk7IwzPALxTE
MÉTODO DE PAGO: PPD	FORMA DE PAGO: 03
USO CFDI: P01	TIPO RELACION: 0
UUID RELACIONADO:	



COMPLEMENTO DE COMERCIO EXTERIOR

Versión:	1.1
Tipo de Operación:	2
Clave de Pedimento:	A1
Certificado de Origen:	0

DATOS COMPLEMENTARIOS EMISOR				DATOS COMPLEMENTARIOS RECEPTOR				DATOS DESTINATARIO			
CURP:	AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103	NumRegidTrib:		Nombre:	GETRAG S.P.A.	Unidad de Medida:		Valor Unitario:		Valor Dólares:	
Domicilio:	114 PUE MEX 72014	Domicilio:	VIA DEI CICLAMINI 4 MODUGNO BARI ITALIA 70026	Domicilio:	SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 MODUGNO BARI ITALIA 70026	Unidad de Medida:	01	Valor Unitario:	\$ 1.22	Valor Dólares:	\$ 11,712.00
MERCANCIAS		NO. SERIE	84879099	CANTIDAD ADUANA	9600	Unidad de Medida	01	Valor Unitario	\$ 1.22	Valor Dólares	\$ 11,712.00

OBSERVACIONES	
---------------	--

* ARCHIVE DOC *

Not to be attached to package



From : SKF DE MEXICO SA DE CV
JOSELUIS HERNANDEZ
AUTOPISTA MEX-PUE KM 125 #1103
ZONA INDUSTRIAL NTE
72014 PUEBLA PUEBLA
Mexico

Origin: PBC

Contact: Ph : 5235407500

To : GETRAG S.p.A.
NICOLA MIGLIETTA
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
70026 MODUGNO
L Italy

Contact:
Ph: 390805858657
Leveco.Direc@getrag.com

IT-BRI-WAD

Product: Features / Services:
[P] EXPRESS WORLDWIDE (48) duties & taxes PAB (p)

Payment code:
FRY A/C No : 980508909
Terms of Trade :
DTP A/C : 980508909

Ref: A329888, A329888, A329889, A3
29890 Shpt Wght: 549.4 kgs # of Pieces
Custom Val : 38,382.40 MXN Shipment Date: 12-Feb-2018 2

Contents: RETENES (OIL SEALS, MACHINERY SEALS MADE OF STEEL USED IN
AUTOMOTIVE INDUSTRY)



WAYBILL 47 7844 1360

License Plates of pieces in shipment
JD014600005343693553
JD014600005343693554

112d

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 Mexico, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800307801 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 39080585857 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO ----- and ITALY ----- (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
6. Transport details (Optional) Air transport		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
7. Remarks		7. Remarks	

8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2)	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.)	10. Invoices (Optional)
1 556148-16 8487, 4000 Piece RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	11, Kilogram	A329888
2 557718-16 8487, 9600 Piece RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 24 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	129.6, Kilogram	A329889
3 556147-16 8487, 13824 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 36 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	250.5, Kilogram	A329868
4 556147-16 8487, 11136 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 29 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	158.3, Kilogram	A329890


 SECRETARIA DE ECONOMIA
 DIRECCION GENERAL
 DE COMERCIO
 EXTERIOR.

11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 12/02/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA SUBDIRECCION DE SERVICIOS	12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 12/02/2018
---	--

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM 125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 Mexico, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800307801 See notes overleaf before completing this form													
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5. Telefono: 39080585857 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (Insert appropriate countries, groups of countries or territories)													
6. Transport details (Optional) Air transport		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY												
7. Remarks															
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 10%;">1</td> <td style="width: 20%;">556148-16 8487, 4000 Piece</td> <td style="width: 70%;">RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>557718-16 8487, 9600 Piece</td> <td>RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 24 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>556147-16 8487, 13824 Piece</td> <td>RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 36 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>556147-16 8487, 11136 Piece</td> <td>RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 29 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS</td> </tr> </table>		1	556148-16 8487, 4000 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	2	557718-16 8487, 9600 Piece	RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 24 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	3	556147-16 8487, 13824 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 36 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	4	556147-16 8487, 11136 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 29 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS	9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.) 11, Kilogram 129.6, Kilogram 250.5, Kilogram 158.3, Kilogram	10. Invoices (Optional) A329888 A329889 A329888 A329890
1	556148-16 8487, 4000 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS													
2	557718-16 8487, 9600 Piece	RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 24 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS													
3	556147-16 8487, 13824 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 36 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS													
4	556147-16 8487, 11136 Piece	RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 29 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS													
 SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR															
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 12/02/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA SUBDIRECCION DE SERVICIOS		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 12/02/2018													

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKED MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM.125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4800 México, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800307801 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 39080585857 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
6. Transport details (Optional) Air transport		7. Remarks	
8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2) 1 556148-16 8487, 4000 Piece RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 2 557718-16 8487, 9600 Piece RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 24 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 3 556147-16 8487, 13824 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 36 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS 4 556147-16 8487, 11136 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 29 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m ³ , etc.) 11, Kilogram 129.6, Kilogram 250.5, Kilogram 158.3, Kilogram	10. Invoices (Optional) A329888 A329889 A329868 A329890
 SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR.			
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified: Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 12/02/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA SUBDIRECCION DE SERVICIOS		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 12/02/2018	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

MOVEMENT CERTIFICATE

1. Exporter (Name, full address, country) SKF DE MEXICO SA DE CV AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM-125 1103, ZONA INDUSTRIAL NORTE, C.P. 72014 Tel: 229-4900 Mexico, PUEBLA, PUEBLA		EUR.1 No A 14241800307801 See notes overleaf before completing this form	
3. Consignee (Name, full address, country) (Optional) GETRAG S.P.A. SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5 Telefono: 390805850957 MODUGNO BARI ITALY		2. Certificate used in preferential trade between MEXICO and ITALY (insert appropriate countries, groups of countries or territories)	
6. Transport details (Optional) Air transport		4. Country, group of countries or territory in which the products are considered as originating MEXICO	5. Country, group of countries or territory of destination ITALY
7. Remarks		8. Item number; Marks and numbers; Number and kind of packages (1); Description of goods (2)	
1 556148-16 8487, 4000 Piece RETENES (OIL SEALS), 556148-16, 2 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		9. Gross mass (kg) or other measure (litres, m³, etc.) 11, Kilogram	10. Invoices (Optional) A329888
2 557718-16 8487, 9600 Piece RETENES (OIL SEALS), 557718-16, 24 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		129.6, Kilogram	A329889
3 556147-16 8487, 13824 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 36 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		250.5, Kilogram	A329868
4 556147-16 8487, 11136 Piece RETENES (OIL SEALS), 556147-16, 29 CARTON BOXES, HTS CODE: 8487 SEALS		158.3, Kilogram	A329890
 SECRETARIA DE ECONOMIA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO EXTERIOR.		(This section is crossed out with a diagonal line)	
11. CUSTOMS OR COMPETENT GOVERNMENTAL AUTHORITY ENDORSEMENT Declaration certified: Export document (3): Form No. Customs or competent governmental office: Secretaría de Economía Issuing country or territory: MEXICO Place and date: JALISCO 12/02/2018 ROBERTO RODRIGUEZ FIGUEROA SUBDIRECCION DE SERVICIOS		12. DECLARATION BY THE EXPORTER I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate. Place and date: JALISCO 12/02/2018	

(1) If goods are not packed, indicate number of articles or state "in bulk" as appropriate.

(2) Includes the tariff classification of the good at a heading (4 digits code) level.

(3) Complete only where the regulations of the exporting country or territory require.

CARTA DE INSTRUCCIONES

Solicitamos se sirvan despachar por nuestra cuenta, el embarque abajo descrito.

Consignee: GETRAG S.P.A.
SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5
MODUGNO, BARI, 70026 ITALIA

SHIPPER: SKF DE MEXICO S.A. DE C.V.
AUTOPISTA MEXICO PUEBLA KM. 125 No 1103
ZONA INDUSTRIAL NORTE, PUEBLA, PUE. C.P. 72014

Notify to : Nicola.Miglietta@magna.com
Phone : +390805858657 | internal: 2657

No. De Bultos 2 Peso Bruto KGS 549.4 Total Amount USD \$ 38,382.40
Dimensiones : 1)110*100*66
Servicio : 110*110*115
Aeropuerto : _____

FECHA: 12-feb-18Fletes Pagados
☒Gastos Pagados
☒Fletes Cobrar
☐Gastos Cobrar
☐

VIA

Aérea ☒Terrestre ☐Marítima ☐

Cía. Transportista:

47 7844 1360

Documentos adjuntos a la presente:

FACTURA , CARTA USO DUAL, EUR1

Facturas:

A329868,A329888,
A329889,A329890

EXPORTACION

Definitiva ☒Temporal ☐Regimen: A1Fraccion arancelaria: 8487.90.99 SE DECLARA EL MATERIAL EN COVE Y FACTURA EN CIENTOS
COMO UNIDAD DE MEDIDA

Firma:



TEL.

33-3145-3533

EXPORTACION DEFINITIVA

Fecha	Comentarios
12-feb-18	INCOTERM: DDP
PRODUCTO	DESCRIPCION
RETÉN (OIL SEALS)	RETÉN PARA TRANSMISIONES AUTOMOTRICES FRACCIÓN ARANCELARIA 8487.90.99

Guadalajara, Jal. a 12 de Febrero de 2018

ASUNTO: El que se indica.

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA DE GUADALAJARA P R E S E N T E .

De conformidad con el ACUERDO por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el Diario Oficial de la Federación del 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas, ante usted, bajo protesta de decir verdad, declaro que la mercancía con fracción arancelaria 8487.90.99 en cuestión se encuentra exenta de la obtención del permiso previo de exportación al encuadrarse el siguiente supuesto:

Marcar con X el supuesto aplicable	Supuesto de excepción
X	Los mercancía objeto de exportación no se encuentra comprendida en la acotación de la fracción arancelaria aplicable que señala el Acuerdo.
	El Gobierno Mexicano vaya a utilizar en las maniobras o misiones que realice en el extranjero con motivo de operaciones humanitarias, de mantenimiento y apoyo a la paz
	Tengan por destino final alguno de los Estados Participantes de alguno de los regímenes de control de exportaciones en los que México participe y se encuentren listados en el Anexo IV del presente Acuerdo
	Tengan por destino final algún Estado que mantenga con México un Acuerdo de reconocimiento recíproco del sistema de control de exportaciones
	Tratándose de Tecnología, y con excepción de lo dispuesto en los grupos 1.E.2.e. y 1.E.2.f., así como 8.E.2.a. y 8.E.2.b, contenidos en el Anexo III del presente Acuerdo, consistan en la tecnología mínima necesaria para la instalación, operación, mantenimiento (verificación) y reparación de materiales no controlados, o cuya exportación haya sido autorizada; o se trate de tecnología del dominio público, o que contenga resultados de investigación científica básica o información técnica mínima necesaria para formular las solicitudes de patente
	Con excepción del software mencionado en la Categoría 5, Parte 2: "Seguridad de la Información", del Anexo I del presente Acuerdo, se trate de software que: I. Sea del dominio público, o II. Esté a disposición del público en general debido a que: i. Se vende en puntos de venta al por menor, sin restricción, a través de: 1) Transacciones de mostrador; 2) Transacciones por correo; 3) Transacciones electrónicas, o 4) Transacciones realizadas por teléfono; y ii. Que esté diseñado para su instalación por el usuario sin asistencia ulterior del proveedor
	Envíen empresas mexicanas a los Estados Unidos de América y Canadá, o
	Exceptúe la SE mediante Acuerdo publicado en el Diario Oficial de la Federación, previa opinión favorable del Comité.

Adicionalmente, declaro bajo protesta de decir verdad lo siguiente:

1. Que la mercancía a exportar es: **RETÉN PARA LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ**
2. Que el uso final que se le dará a dicha mercancía es distinta a las relacionadas con la elaboración, ensamble, desarrollo, producción, manejo, funcionamiento, mantenimiento, reparación y/o proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, bienes de uso dual, así como de sus partes y componentes, software y tecnología, ya que será usada para: **TRANSMISIÓN AUTOMOTRIZ**
3. Que el usuario final es: **GETRAG S.P.A.**
4. Que el destino final que se le dará a las citadas mercancías es el ubicado en: **SVEVA TRANS VIA DEL GERANI 5, MODUGNO BARI, 70026, ITALY.**

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 1 de 2



El exportador asume toda la responsabilidad respecto de la veracidad de la información que se proporciona al agente aduanal para poder realizar la exportación de la mercancía, por lo que de conformidad con lo señalado en el artículo 54, segundo párrafo, fracción I, de la Ley Aduanera, libero al agente aduanal de cualquier responsabilidad que pueda derivarse por el incumplimiento del permiso previo de exportación requerido por la Secretaría de Economía o de cualquier otra regulación o restricción no arancelaria.

SKF de México S.A. de C.V.

Nombre del exportador

Firma del exportador o su representante legal

S	M	E	9	0	1	1	1	6	8	X	4			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

RFC del exportador

Oscar Omar Torres Palacios

Nombre del representante legal

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103,
Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Domicilio fiscal del exportador

SKF de México S.A. de C.V.

Autopista México-Puebla KM 125 No. 1103, Zona Industrial Norte, Puebla, Puebla. C.P. 72014

Tel. + 52 33-3145-3533 www.skf.com

Página 2 de 2